

DESPACHO MINISTERIAL

TRASLADO No. 301 -2022

UDAF CENTRAL  
- MAGA -

Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

Para lo que  
correspondiente

FECHA: 04/03/2022

DM No.: 858

REFERENCIA No.: 291404

DOCUMENTO No.: Oficio No. 066-2022

REMITENTE:

JULIO ROMERO AGUILAR PORTILLO, PRESIDENTE JUNTA DIRECTIVA Y REPRESENTANTE LEGAL

INSTITUCIÓN/UNIDAD/ÁREA:

ADIN

ASUNTO:

Informe financiero y físico, correspondiente al mes de Febrero 2022, Convenio 17-2016, Proyecto Fortalecimiento al proceso de aprendizaje en la Producción de Vegetales bajo condiciones controladas a la Escuela de Agricultura de Nororiente en Zacapa.

SE ADJUNTA:

FOLIOS CD

OTROS

16

NO

SE TRASLADA A:

ORIGINAL  
COPIA

ADMINISTRACIÓN FINANCIERA

ORIGINAL

PLANEAMIENTO

COPIA

GESTIÓN A REALIZAR:

PARA EFECTOS CORRESPONDIENTES

OBSERVACIONES:

UNIDAD FINANCIERA  
PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO  
07 MAR 2022  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
Hora: 10:05 a.m.  
Firma: MC





**ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-**

MINISTERIO DE AGRICULTURA  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
Despacho Superior

**RECIBIDO**  
- 3 MAR 2022

Hora: 11 Firma: [Signature]

**Señor:**

**José Ángel López Camposeco  
Ministro de Agricultura  
Ganadería y Alimentación.**

**Estimado Señor Ministro**

Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxito en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de: Informe Financiero y Físico, correspondiente al mes de **FEBRERO 2022, Convenio 17-2016**. Del Proyecto: FORTALECIMIENTO AL PROCESO DE APRENDIZAJE EN LA PRODUCCIÓN DE VEGETALES BAJO CONDICIONES CONTROLADAS A LA ESCUELA DE AGRICULTURA DE NORORIENTE EN ZACAPA. El cual consta de 16 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.



**Julio Romeo Aguilar Portillo**  
**Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal**  
**Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente -ADIN-**

**C.C. Programa Nacional de Desarrollo Rural,  
Región Central, Nororiente y Suroriente  
Archivo**

*DM-858*  
*Ref: 201404*

Oficio No. 066-2022  
Referencias: JRAP/sc

Zacapa, 01 de marzo 2022.

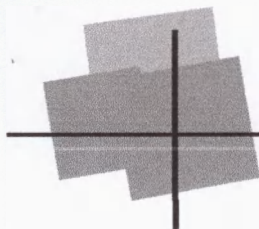
MINISTERIO DE AGRICULTURA  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

**RECIBIDO**  
03 MAR 2022

ADMINISTRACIÓN GENERAL

Hora: 10:37 Firma: [Signature]





**ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-**

---

Oficio No. 066-2022

Referencias: JRAP/sc

Zacapa, 01 de marzo 2022.

**Señor:**

**José Ángel López Camposeco  
Ministro de Agricultura  
Ganadería y Alimentación.**

**Estimado Señor Ministro**

Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxito en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de: Informe Financiero y Físico, correspondiente al mes de **FEBRERO 2022, Convenio 17-2016**. Del Proyecto: **FORTALECIMIENTO AL PROCESO DE APRENDIZAJE EN LA PRODUCCIÓN DE VEGETALES BAJO CONDICIONES CONTROLADAS A LA ESCUELA DE AGRICULTURA DE NORORIENTE EN ZACAPA**. El cual consta de 16 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.

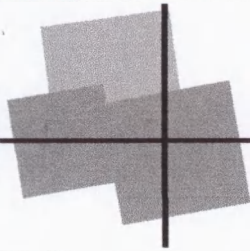


**Julio Romeo Aguilar Portillo**  
**Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal**  
**Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente -ADIN-**

**C.C. Programa Nacional de Desarrollo Rural,  
Región Central, Nororiente y Suroriente  
Archivo**

Llanos de la Fragua, Zacapa, Guatemala, C.A.  
Teléfono: 7823-0479; E-mail: eanor\_zacapa@yahoo.com





**ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-**

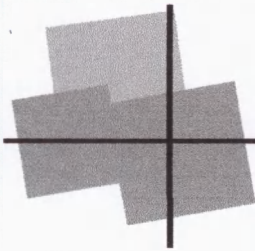
---

**ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE (ADIN)  
FUENTE DE FINANCIAMIENTO: FIDA  
NÚMERO DE CONVENIO: 17 - 2016**

**PROYECTO: FORTALECIMIENTO AL PROCESO DE APRENDIZAJE EN LA PRODUCCIÓN DE VEGETALES  
BAJO CONDICIONES CONTROLADAS A LA ESCUELA DE AGRÍCOLA DE NORORIENTE EN ZACAPA**

*Informe Mes de febrero 2022*





## ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE -ADIN-

---

### INFORME DE AVANCE FISICO FINANCIERO MES DE FEBRERO 2022

#### **a.) Resumen ejecutivo**

El proyecto consiste en la adquisición de tres Casas malla, derivado de la carencia de instalaciones y procesos didácticos para abordar aprendizajes en las nuevas tendencias de producir bajo condiciones controladas, ya que la producción de hortalizas de clima cálido a campo abierto, ha sufrido un gran impacto negativo por la proliferación de plagas como efecto del monocultivo del melón, efectuado durante un período de aproximadamente 25 años. El proyecto permitirá contribuir a la solución de la problemática existente actualmente, además el proyecto consistirá en la puesta en marcha teniendo como acciones principales las siguientes: Construir tres casas malla con un área de total 1.05 ha, dotar de infraestructura didáctica que fortalezca el proceso de enseñanza-aprendizaje y capacitar a 85 estudiantes en producción de hortalizas bajo condiciones controladas.

La administración del proyecto será responsabilidad de ADIN, con el apoyo y acompañamiento del personal técnico y administrativo asignado por el PNDR Oriente.

El proyecto tendrá un aporte de PNDR, de Q. 650,000.00.

Primer desembolso: Q325, 000.00

Segundo desembolso: Q325, 000.00

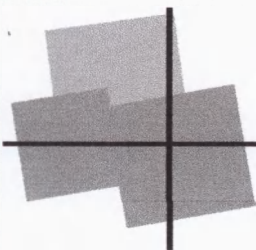
#### **b. Justificación**

La Escuela de Agricultura de Nororiente –EANOR-, no cuenta con instalaciones adecuadas para que los estudiantes realicen sus prácticas productivas para el fortalecimiento de su aprendizaje.

En septiembre del año 2012, el MAGA estableció el Sistema Nacional de Extensión Rural –SNER-, el cual considera a la Escuela de Agricultura de Nororiente, en su calidad de Escuela de Formación Agrícola -EFA-, como un importante soporte en materia de capacitación y formación del personal. Además, facilita a los estudiantes para que realicen investigaciones y desarrollen proyectos productivos en sus aprendizajes.

La agricultura en Guatemala y sobre todo en el área nororiental del país es de gran importancia económica, para la obtención de mejores rendimientos debe ir de la mano con los avances tecnológicos, es por ello que la educación de futuros





## ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE -ADIN-

---

profesionales debe realizarse de forma paralela a dichos avances. En este sentido, derivado a que el valle La Fragua se dificulta la producción de hortalizas en el sistema tradicional de campo abierto, se requiere de estructuras que excluyan las plagas que, por medios convencionales, resulta muy difícil y costoso controlarlas.

### **c. Objetivos**

#### **General:**

Dotar de infraestructura didáctica que fortalezca el proceso de enseñanza-aprendizaje a estudiantes de EANOR.

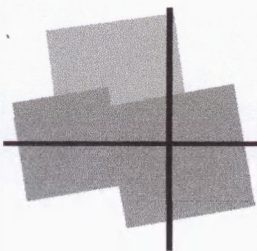
#### **Específicos:**

- Construir tres casas malla para propiciar aprendizajes y desarrollo de competencias en la producción de diversas hortalizas bajo condiciones controladas.
- Capacitar a los estudiantes.

### **Informe al 28 de febrero 2022:**

- Con fecha 24 de mayo de 2016, se obtuvo la No Objeción de dos perfiles de proyectos Préstamo FIDA No. 651-GT Y OFID 1182-P-PNDR ORIENTE.
- En fecha 29 de agosto de 2016 se firma convenio administrativo entre el MAGA y ADIN siendo el número 17-2016
- Con fecha 05 de julio de 2017, se recibió el primer desembolso, por monto de Q325,000.00.
- Con fecha 30 de septiembre de 2017, se recibió el segundo y último desembolso, por monto de Q325,000.00.
- Con fecha 29 de diciembre de 2017, fue firmado el Addendum 99-2017, al Convenio de 17-2017.
- Con fecha 17 de abril de 2018, se presentó liquidación al proyecto.





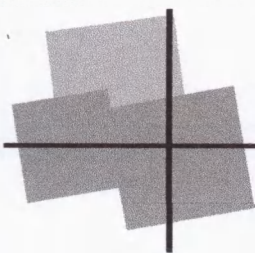
ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-

**Presentación de Resultados:**

*Cuadro 1. Presentación de Resultados, Avance Físico*

N°	Resultados	Acciones	Avance (descripción de la acción)	Meta Física	Logro	% Avance Físico	Inversión en Q. (para ésta acción)
1.	Adquisición de tres casas malla	Tres casas malla instaladas	100%	1.05 ha	100%	100%	Q640,500.00
2.	Oficio –DFO- 2017-11-952.  No Objeción Uso de Saldos de Proyectos en Fase de Finalización, Prestamos FIDA No. 651-GT Y OFID 1182-P PNDR ORIENTE	Tres casas malla instaladas	100%	1.05 ha	100%	100%	Q9,500.00





ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-

Cuadro 2. Presentación de Resultados, Avance Financiero

N°	Renglones/Categorías de Gasto	Presupuestado en Q.	Ejecutado en Q.	% Avance
1	Adquisición de tres casas malla	Q650,000.00	Q650,000.00	100%

e. Anexos

Cuadro 3. Resumen de Bitácora del Proyecto

Fecha	Acción de Campo a Supervisar	Observaciones Visita	Tareas por Ejecutar	Recomendaciones
	<p>*Con fecha: 08/09/2017, se solicitó el segundo desembolso.</p> <p>Con fecha: 30/09/2017, fue acreditado el segundo desembolso</p>			

Se anexan los documentos siguientes que respaldan la información del informe:

- Copia del estado de cuenta del proyecto, emitida por BANRURAL.
- Copia de la caja fiscal correspondiente al mes de febrero 2022.
- Copia del Libro de Banco autorizado por la Contraloría General de Cuentas.
- Fotocopia de Estados Financieros.



Vo.Bo.

Nombre, Firma y Sello Presidente (ADIN)



Vo.Bo.

Nombre, Firma y Sello Gerente



ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-

INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA DETALLADA (PROYECTO/PROGRAMAS) DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG / OTROS ORGANISMOS  
A CARGO DE ENTIDADES DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL  
Programa Nacional de Desarrollo Rural -PNDR- Región Central, Nor Oriente y Sur Oriente - FIDA- Oriente  
Mes de Informe: FEBRERO 2022

No. Convenio	ONG/Otro Organismo	Objetivo del Convenio	Unidad de Medida	Ubicación de Ejecución			Ejecución Física				
				Cantidad Programada	Cantidad Ejecutada	% Avances	Monto Total del Convenio	Monto a Transferir Via Anticipos	Anticipos Otorgados	Monto Ejecutado (Regularizaciones)	% Avances
17-2016	Asociación para el Desarrollo Integral de Nororienté - ADIN-	Adquisición de tres casas malla	ha	3	0%	0%	650,000.00	Q650,000.00	Q650,000.00	Q 650,000.00	100.00%

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

Elaborado por: Licda. Susana Cabrera de la Rosa  
Directora Administrativa Financiera -ADIN-

Julio Romeo Aguilar Portillo  
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal  
ADIN





# ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL

## DE NORORIENTE -ADIN-

INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA DETALLADA (PROYECTO/PROGRAMAS) DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG / OTROS ORGANISMOS

A CARGO DE ENTIDADES DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL

Programa Nacional de Desarrollo Rural -PNDR- Región Central, Nor Oriente y Sur Oriente - FIDA- Oriente

Mes de Informe: FEBRERO 2022

ONG/OTRO ORGANISMOS: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación - Programa Nacional de Desarrollo Rural - PNDR FIDA Oriente

Objetivos del Convenio: Fortalecer la capacitación de estudiantes, a través de la adquisición de tres casas malla de 1.05 hectáreas de ambientes protegidos en la Escuela de Agricultura de Nororienté EANOR.

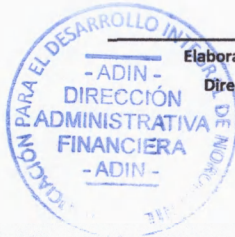
No. Correlativo	Código Proyecto / Programa - SNIP-	Descripción del convenio del programa /Proyecto	Beneficiario del Producto del Convenio	Ubicación de Ejecución		Ejecución Física				Ejecución Financiera			
				Departamento	Municipio	Unidad de Medida	Cantidad Programada	Cantidad Ejecutada	% Avances	NIT (Consultor o Empresa que presta el servicio)	Factura / Documento de respaldo	Monto de la Factura	Fecha de la Factura
1	02-0D-03-19.01-0015-16FOR	Adquisición de tres casas malla	Asociación para el Desarrollo Integral de Nororienté -ADIN-	Zacapa	Zacapa	ha	1.05	Q 640,500.00	100.00%	SIN MOVIMIENTO	SIN MOVIMIENTO	SIN MOVIMIENTO	SIN MOVIMIENTO

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

Julio Romeo Aguilar Portillo

Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal  
ADIN

Elaborado por: Lcda. Susana Cabrera de la Rosa  
Directora Administrativa Financiera -ADIN-





OFICINA: Asociación para el Desarrollo Integral de Nororient

No. 608429

ORIGINAL

SE CONSERVARÁ EN LA  
OFICINA PARA FORMAR SU  
PROPIO LIBRO DE CAJA.

LUGAR: Llanos de la Fragua

DEPARTAMENTO: Zacapa

CAJA: Ingresos

CUENTADANCIA No. A-19-1-002-98 TELEFONO 78230479 (INGRESOS O EGRESOS)

CORRESPONDIENTE AL MES DE: Febrero DE 2022



1 DÍA	2 CUENTAS, CONCEPTOS Y NÚMERO DE COMPROBANTE	3 FORMA No.	4 NUMERACIONES USADAS		6 SUMAS PARCIALES	7 SUMAS TOTALES
			DEL No.	AL No.		
	Fortalecimiento al Proceso de Aprendizaje en la Producción de Vegetales Bajo Condiciones Controladas a la Escuela de Agricultura de Nor Oriente, en Zacapa. Convenio Administrativo No. 17-2016, de fecha: 29/08/2016, aprobado mediante Acuerdo Ministerial No. 168-2016, de fecha: 29/08/2016; Addendum No. 48-2016, de fecha: 27/12/2016, aprobado mediante Acuerdo Ministerial No. 260-2016, de fecha: 27/12/2016 y, Addendum No. 22-2017, de fecha: 28/03/2017, aprobado mediante Acuerdo Ministerial No. 60-2017, de fecha: 28/03/2017.					
1	Saldo inicial					
	<b>Total Ingresos</b>					
	<b>INGRESOS SIN MOVIMIENTOS</b>					

AUTORIZADO SEGÚN RESOLUCIÓN DE LA CONTRALORÍA GENERAL DE CUENTAS No. FR. 2682 CLAS. 385-12-14-14-97 DE 01-04-1997

FORMULARIOS STANDARD, S. A. PEB. 2423-8800 - INT. 1532237 - 75,000 UNIDADES - 09/2/01 DEL No. 579,001 AL No. 650,000. SERIE C. E. FISCAL 4-A1-CCC 15166 DE FECHA 22-09-2017 CORRELATIVO NÚMERO 01-2017 DE FECHA 22-09-2017 No. DE CUENTA: CA-12 LIBRO AB FOLIO 173.

LEER INSTRUCCIONES AL DORSO

Página 9



No. 608430



ORIGINAL  
SE CONSERVARÁ EN LA  
OFICINA PARA FORMAR SU  
PROPIO LIBRO DE CAJA.

OFICINA: Asociación para el Desarrollo Integral de Nororient

LUGAR: Llanos de la Fragua

DEPARTAMENTO: Zacapa

CAJA: Egresos

CUENTADANCIA No. A-19-1-002-98 TELEFONO 78230479 (INGRESOS O EGRESOS)

CORRESPONDIENTE AL MES DE: Febrero

DE 2022

1 DÍA	2 Cuentas, Conceptos y Número de Comprobante	3 FORMA No.	4 NUMERACIONES USADAS DEL No.	5 AL No.	6 SUMAS PARCIALES	7 SUMAS TOTALES
	<p>Fortalecimiento al Proceso de Aprendizaje en la Producción de Vegetales Bajo Condiciones Controladas a la Escuela de Agricultura de Nor Oriente, en Zacapa. Convenio Administrativo No. 17-2016, de fecha: 29/08/2016, aprobado mediante Acuerdo Ministerial No. 168-2016, de fecha: 29/08/2016; Addendum No. 48-2016, de fecha: 27/12/2016, aprobado mediante Acuerdo Ministerial No. 260-2016, de fecha: 27/12/2016 y, Addendum No. 22-2017, de fecha: 28/03/2017, aprobado mediante Acuerdo Ministerial No. 60-2017, de fecha: 28/03/2017.</p> <p><b>Total de Egresos</b></p> <p><b>EGRESOS SIN MOVIMIENTOS</b></p>				<p>0 -</p> <p>0 -</p>	

FORMULARIOS STANDARD, S. A. PREC 2423-8900 - NIT 1532227 - 75.000 UNIDADES - 09/2017 DEL No. 575.001 AL No. 690.000, SERIE C, E, FISCAL 4-A1-CCC 18166 DE FECHA 22-09-2017 CORRELATIVO NÚMERO 01-2017 DE FECHA 22-09-2017 No. DE CUENTA: CS-12 LIBRO AB FOLIO 173.

LEER INSTRUCCIONES AL DORSO

Página 10.





1

DEBE

HABER

SALDO

**"AUTORIZACIÓN DE LIBROS"**

REGISTRO No.

112-E-19-2016

CONTRALORÍA GENERAL DE CUENTAS: Zacapa

10 OCTUBRE - 2016

Se autorizan las

100

hojas

de que consta el presente libro, foliado del número

1

al número

200

Institución Responsable:

ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO

INTEGRAL DE NORORIENTE-AJOJO-ZACAPA.

Cargado a la Cuentadancia No.

A-19-1-002-98

Dependencia que lo utilizará:

DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD

DESTINADO PARA:

LIBRO DE BANCOS G.R. No. 3006185494 DE  
DANEVEN A NOMBRE DE FORTALECIMIENTO AL PROCESO DE  
APRENDIZAJE EN LA PRODUCCIÓN DE VEGETALES PARA  
CONDICIONES CONTROLADAS A LA ESCUELA DE AGRICULTORES  
DE NORORIENTE EN ZACAPA.Se sellan todas las hojas y se firma la primera y la última.  
Artículo 3ro. Decreto Gubernativo 2084La autorización se anotó en el libro de registro y habilitación  
de libros Empastados con registro No. 9549de fecha 22 de Septiembre de 1994en el folio No. 193Habilitado por Rolando A. Hernández Reyes

Firma

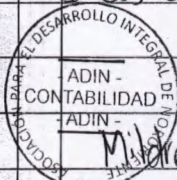
  
Rolando Antonio Hernández Reyes  
Dirección de Delegaciones Departamentales  
Contraloría General de Cuentas  
Delegación Departamental  
Zacapa  
Rolando Antonio Hernández Reyes  
Dirección de Delegaciones Departamentales  
Contraloría General de Cuentas  
Delegación Departamental  
Zacapa  

Página 11.





SALDO			DEBE	HABER	SALDO
Enero 2022					
Q	0.00	01 Saldo anterior			Q 0.00
Q	0.00	Saldo según libro al 31/01/2022			Q 0.00
Q	0.00	Saldo según banco al 31/01/2022		Q 0.00	
Q	0.00	Saldo conciliados		Q 0.00	Q 0.00



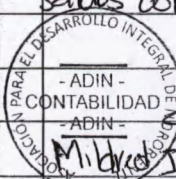
Milfred I. Castañeda Ruano  
Contadora General - ADIN -



Julio Romeo Aguilar Portillo  
Presidente de la Junta Directiva R.L.

Carla Ch.  
-ADIN-

Febrero 2022									
Q	0.00	01 Saldo anterior						Q	0.00
Q	0.00	Saldo según libro al 28/02/2022						Q	0.00
Q	0.00	Saldo según banco al 28/02/2022				Q	0.00		
Q	0.00	Saldo conciliados				Q	0.00	Q	0.00



Milfred I. Castañeda Ruano  
Contadora General - ADIN -



Julio Romeo Aguilar Portillo  
Presidente J. D. y Representante Legal

Julio Portillo  
ante legal ADIN -

Q	0.00
Q	0.00
Q	0.00

Julio Portillo  
Representante Legal







# CONSULTA DE MOVIMIENTOS DE CUENTA CORRIENTE

Oficina: ESTANZUELA

Número de Cuenta ....: 3006185494

Cuenta Estandarizada: GT57 BRRL 0101 0000 0030 0618 5494

Nombre de la Cuenta : FORT AL PROC APREND PROD VEG BAJO COND CONT A LA E Hora : 09:21:27

Dirección .....

Moneda: QUETZALES

Fecha últ. corte: 28/02/2018

Saldo últ. corte: 0.00

Fecha próx. corte: 31/03/2018

Fecha últ. mov. : 12/04/2018

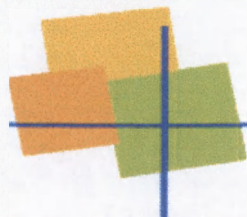
Periodo desde : 01/02/2022 hasta : 28/02/2022

Saldo Inicial : 0.00

FECHA	REF. LUGAR No. DOCTO.	COD. REF.	DESCRIPCION	+/-	VALOR	S. CONTABLE	S. DISPONIBLE	SECUENC
-------	-----------------------	-----------	-------------	-----	-------	-------------	---------------	---------

Página 14





**ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-**

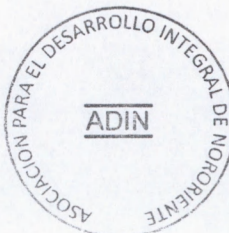
**ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE**

**PROYECTO: FORTALECIMIENTO AL PROCESO DE APRENDIZAJE EN LA PRODUCCIÓN DE  
VEGETALES BAJO CONDICIONES CONTROLADAS A LA ESCUELA DE AGRICULTURA DE NOR  
ORIENTE, EN ZACAPA  
ESTADO DE SITUACIÓN GENERAL  
AL 28 DE FEBRERO DE 2022  
Expresado en Q.**

<b><u>ACTIVO</u></b>				
<b><u>NO CORRIENTE</u></b>				
Activos Adquiridos	Q	-	Q	-
<b><u>CORRIENTE</u></b>				
Cuenta Bancaria No. 3006185494	Q	-	Q	-
<b><u>PASIVO</u></b>				
<b><u>NO CORRIENTE</u></b>				
Cuentas por pagar largo plazo	Q	-	Q	-
<b><u>CORRIENTE</u></b>				
Cuentas por pagar corto plazo	Q	-	Q	-
<b><u>CAPITAL</u></b>				
Utilidad del Ejercicio			Q	-
<b>Suma igual al activo</b>			Q	-

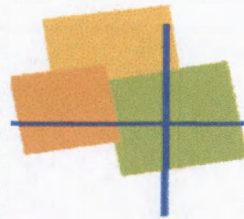
*Página 15*

**Julio Romeo Aguilar Portillo**  
PRESIDENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA  
Y REPRESENTANTE LEGAL  
Asociación para el Desarrollo  
Integral de Nororienté



**Mario Humberto Chacón León**  
TESORERO  
Asociación para el Desarrollo  
Integral de Nororienté





**ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-**

**ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE**

**PROYECTO: FORTALECIMIENTO AL PROCESO DE APRENDIZAJE EN LA PRODUCCIÓN DE VEGETALES  
BAJO CONDICIONES CONTROLADAS A LA ESCUELA DE AGRICULTURA DE NOR ORIENTE, EN ZACAPA  
ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS  
DEL 01 AL 28 DE FEBRERO DE 2022  
Expresado en Q.**

<b>INGRESOS</b>		
FONDOS DISPONIBLES	Q -	Q -
INTERESES BANCARIOS (NO APLICA)	Q -	
Depósito manejo estados de Cuenta (NO APLICA)	Q -	
<b>EGRESOS</b>		Q -
Sin movimientos		
<b>Resultado del ejercicio</b>		Q -

*Julio Romeo Aguilar Portillo*  
PRESIDENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA  
Y REPRESENTANTE LEGAL  
Asociación para el Desarrollo  
Integral de Nororiente



*Humberto Chacón*  
TESORERO  
Asociación para el Desarrollo  
Integral de Nororiente



## DESPACHO MINISTERIAL

### TRASLADO No. 303 -2022

UDAF CENTRAL  
-MAGA-

Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

DM No.:

856

REFERENCIA No.:

291394

FECHA:

04/03/2022

DOCUMENTO No.:

Oficio No. 064-2022

REMITENTE:

JULIO ROMERO AGUILAR PORTILLO, PRESIDENTE JUNTA DIRECTIVA Y REPRESENTANTE LEGAL

INSTITUCIÓN/UNIDAD/ÁREA:

ADIN

ASUNTO:

Informe financiero y físico, correspondiente al mes de Febrero 2022, Proyecto Implementación de 4 estructuras para la producción agrícola en condiciones de ambientes contralados para Escuela de Agricultura de Nororiente Fina El Oasis Llanos de la Fragua Zacapa.



SE ADJUNTA:

FOLIOS CD

OTROS

14

NO

SE TRASLADA A:

ORIGINAL  
COPIA

ADMINISTRACIÓN FINANCIERA

ORIGINAL

PLANEAMIENTO

COPIA

GESTIÓN A REALIZAR:

PARA EFECTOS CORRESPONDIENTES

OBSERVACIONES:





**ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-**

MINISTERIO DE AGRICULTURA  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
Despacho Superior

**RECIBIDO**  
- 3 MAR 2022

Hora: 12:00

Firma: [Firma]

**Señor:**

**José Ángel López Camposeco  
Ministro de Agricultura  
Ganadería y Alimentación.**

**Estimado Señor Ministro**

**Su Despacho:**

Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxito en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de: **Informe Financiero y Físico, correspondiente al mes de FEBRERO 2022. Del Proyecto: IMPLEMENTACIÓN DE 4 ESTRUCTURAS PARA LA PRODUCCIÓN AGRÍCOLA EN CONDICIONES DE AMBIENTES CONTROLADOS PARA LA ESCUELA DE AGRICULTURA DE NORORIENTE FINCA EL OASIS LLANOS DE LA FRAGUA ZACAPA.** El cual consta de 14 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.



**Julio Romeo Aguilar Portillo**  
**Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal**  
**Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente -ADIN-**

DM- 856  
Ref: 201394

Oficio No. 064-2022  
Referencias: JRAP/sc

Zacapa, 01 de marzo 2022.

MINISTERIO DE AGRICULTURA  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

**RECIBIDO**  
03 MAR 2022

ADMINISTRACIÓN GENERAL

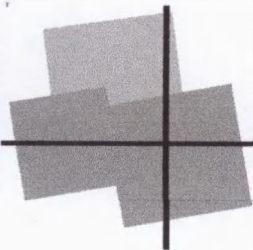
Hora: 10:34

Firma: [Firma]

**c.c. Archivo.**

**Página 1**





**ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-**

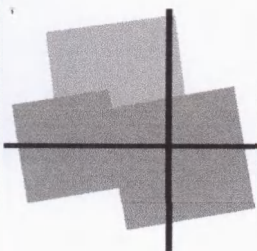
---

**FUENTE DE FINANCIAMIENTO: FIDA  
NÚMERO DE CONVENIO: 051 - 2010  
ACUERDO MINISTERIAL: 0218 - 2010**

**PROYECTO: IMPLEMENTACIÓN DE 4 ESTRUCTURAS PARA PRODUCCIÓN AGRÍCOLA EN CONDICIONES  
DE AMBIENTES CONTROLADOS PARA LA ESCUELA DE AGRICULTURA DE NOR-ORIENTE FINCA EL OASIS  
LLANOS DE LA FRAGUA ZACAPA.**

*Informe Mes de febrero 2022*





## ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE -ADIN-

---

### INFORME DE AVANCE FISICO FINANCIERO MES DE FEBRERO 2022

#### **a.) Resumen ejecutivo**

El proyecto consiste en la reparación de las instalaciones actuales de tres Casas malla, con que cuenta la Escuela de Agricultura, que por razones de haber cumplido su vida útil se ha deteriorado. El proyecto permitirá cambiar la malla del techo y los laterales, los canales, tensar nuevamente los cables y todas las reparaciones necesarias para hacer funcional la actividad de dichas instalaciones, todo esto se efectuará bajo lineamientos técnicos que permitan hacer eficientes los procesos de producción de pilón, producción de hortalizas bajo invernadero, riego presurizado, etc. Además, el proyecto consistirá en la puesta en marcha y operación por un periodo de 18 meses de las instalaciones respectivas, para uso estrictamente académico en los procesos de enseñanza aprendizaje.

Los excedentes del proceso de producción serán comercializados para capitalizar el proyecto y utilizar dichos fondos en la implementación de nuevos ciclos productivos que aseguren la continuidad del proceso académico.

La Reconstrucción, Equipamiento y puesta en marcha de Casas Malla para asegurar los procesos educativos en la Producción Comercial de Hortalizas, consistirá en la reconstrucción de tres casas malla para la producción comercial de hortalizas, en un área de 5,004 m<sup>2</sup>. Estas instalaciones serán utilizadas en la capacitación y asistencia

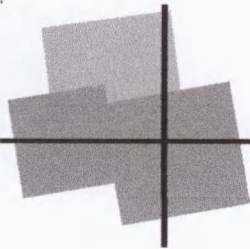
El proyecto tendrá un aporte de PNDR, de Q. 530,000.00.  
Primer desembolso: 29 de noviembre de 2010 Q265, 000.00  
Segundo desembolso: 29 de diciembre de 2011 Q265, 000.00.

#### **b. Justificación**

La agricultura en Guatemala es de gran importancia económica y para su mejor explotación debe ir de la mano de los avances tecnológicos para la producción; es por ello que la educación de futuros profesionales y agricultores debe realizarse en forma paralela a dichos avances, aunado a esto en el valle de la fragua se imposibilita la producción de hortalizas a campo abierto.

Los ambientes controlados benefician el manejo de los cultivos en relación a su entorno. A sabiendas que parte fundamental de la educación integral de los profesionales de la agricultura es el "Saber Hacer", es decir, la formación práctica; el no contar con





## ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE -ADIN-

---

instalaciones apropiadas para el manejo de cultivos bajo condiciones controladas, reduce la calidad de conocimiento adquirido, formando entonces profesionales con un punto débil en la producción agrícola. Caso contrario contando con dichas instalaciones, se elevaría el nivel de formación educativa enviando al mercado laboral profesionales de prestigio seres humanos de éxito y a la vez fortalecer los conocimientos de agricultores en la producción de hortalizas. Se puede notar que con este proyecto se obtendrá una relación beneficio- costo en tomate de 56.41% en el cultivo de chile pimiento 148.35%.

### **c. Objetivos**

#### **General:**

Fortalecer la capacitación de estudiantes y agricultores de la región, a través de la rehabilitación de 6000 metros cuadrados de ambientes protegidos, con implementación de sistemas de riego, en la escuela de agricultura de nororiental EANOR.

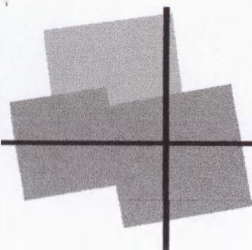
#### **Específicos:**

- ✓ Rehabilitación de dos casas malla, de 2002 metros cuadrados cada una y una de 1000 metros cuadrados, para la producción de diversas hortalizas.
- ✓ Rehabilitación de 1000 metros cuadrados de invernadero, para la producción de pilones.
- ✓ Implementación de 6004 metros cuadrados de riego por nebulización para 3 casa malla y 1 invernadero.
- ✓ Implementación de 6004 metros cuadrados de riego por goteo para 3 casas malla y 1 invernadero.

#### **Informe al 28 de febrero de 2022:**

- En fecha 20 de junio de 2010, se solicitó la No Objeción a la Coordinación para Centro América, México y el Caribe; y esta fue otorgada el 20 de agosto de 2010.
- En fecha 01 de octubre de 2010 se firma convenio administrativo entre el MAGA y ADIN siendo el número 051-2010
- Aprobado mediante Acuerdo Ministerial número 168-2010, de fecha: 05 de octubre de 2010





**ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-**

- Con fecha 29 de noviembre de 2010 se recibe un primer desembolso por la cantidad de: Q.265,000.00

**d. Presentación de Resultados:**

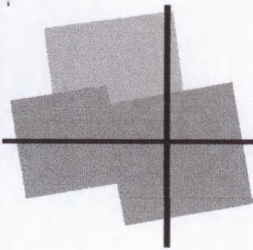
*Cuadro 1. Presentación de Resultados, Avance Físico*

N°	Resultados	Acciones	Avance (descripción de la acción)	Meta Física	Logro	% Avance Físico	Inversión en Q. (para ésta acción)
1.		INVERNADERO 1000 mt <sup>2</sup>	606	1000mt2	Q116,546.00	100%	Q116,546.00
		CASA MALLA "C" 1000 mt <sup>2</sup>	2666	1000 mt2	Q58,746.00	100%	Q58,746.00
		CASA MALLA 2002 "A" mt <sup>2</sup>	524	2002 mt2	Q135,804.00	100%	Q135,804.00
		CASA MALLA 2002 "B"mt <sup>2</sup>	2970	2002 mt2	Q135,804.00	100%	Q135,804.00
		SISTEMA DE RIEGO	2598	6004 mt2	Q83,100.00	100%	Q83,100.00

*Cuadro 2. Presentación de Resultados, Avance Financiero*

N°	Renglones/Categorías de Gasto	Presupuestado en Q.	Ejecutado en Q.	% Avance
1	INVERNADERO 1000 mt <sup>2</sup>	116,546.00	116,546.00	100%
2	CASA MALLA "C"1000 mt <sup>2</sup>	Q58,746.00	Q58,746.00	100%
3	CASA MALLA "A" 2002 mt <sup>2</sup>	135,804.00	135,804.00	100%
4	CASA MALLA "B" 2002 mt <sup>2</sup>	135,804.00	135,804.00	100%
5	SISTEMA DE RIEGO	83,100.00	83,100.00	100%





ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-

e. Anexos

Cuadro 3. Resumen de Bitácora del Proyecto

Fecha	Acción de Campo a Supervisar	Observaciones Visita	Tareas por Ejecutar	Recomendaciones
	*Pendiente entrega de Finiquito y Liquidación.			

Se anexan los documentos siguientes que respaldan la información del informe:

- Copia del estado de cuenta del proyecto, emitida por BANRURAL.
- Copia de la caja fiscal correspondiente al mes de febrero 2022.
- Copia del Libro de Banco autorizado por la Contraloría General de Cuentas.
- Fotocopia de Estados Financieros.



Vo.Bo.

Nombre, Firma y Sello Presidente (ADIN)



Vo.Bo.

Nombre, Firma y Sello Gerente/Administrador



# ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL

DE NORORIENTE -ADIN-

## INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA DETALLADA (PROYECTO/PROGRAMAS) DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG / OTROS ORGANISMOS

A CARGO DE ENTIDADES DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL

Programa Nacional de Desarrollo Rural -PNDR- Región Central, Nor Oriente y Sur Oriente - FIDA- Oriente

Mes de Informe: FEBRERO 2022

ONG/OTRO ORGANISMOS: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación - Programa Nacional de Desarrollo Rural - PNDR FIDA Oriente

Objetivos del Convenio: Fortalecer la capacitación de estudiantes y agricultores de la Región, a través de la rehabilitación de 6004 metros cuadrados de ambientes protegidos, con implementación de sistemas de riego en la Escuela de Agricultura de Nororienté EANOR.

No. Correlativo	Código Proyecto / Programa - SNIP-	Descripción del convenio del programa /Proyecto	Beneficiario del Producto del Convenio	Ubicación de Ejecución		Ejecución Física				Ejecución Financiera			
				Departamento	Municipio	Unidad de Medida	Cantidad Programada	Cantidad Ejecutada	% Avances	NIT (Consultor o Empresa que presta el servicio)	Factura / Documento de respaldo	Monto de la Factura	Fecha de la Factura
1	78877	Rehabilitación de 4 Estructuras para Producción Agrícola en Condiciones de Ambientes Controlados para la Escuela de Agricultura de Nororienté.	Asociación para el Desarrollo Integral de Nororienté - ADIN-	Zacapa	Zacapa	Mts. 2	6004	100	100%	sin movimiento	sin movimiento	sin movimiento	sin movimiento

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación



- ADIN - Elaborado por: Licda. Susana Cabrera de la Rosa  
Directora Administrativa Financiera -ADIN-

Julio Rómulo Aguilar Portillo  
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal  
ADIN





# ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL

DE NORORIENTE -ADIN-

INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA DETALLADA (PROYECTO/PROGRAMAS) DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG / OTROS ORGANISMOS

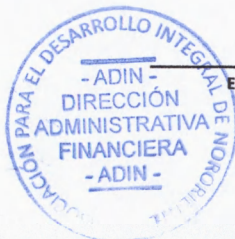
A CARGO DE ENTIDADES DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL

Programa Nacional de Desarrollo Rural -PNDR- Región Central, Nor Oriente y Sur Oriente - FIDA- Oriente

Mes de Informe: FEBRERO 2022

No. Convenio	ONG/Otro Organismo	Objetivo del Convenio	Unidad de Medida	Ubicación de Ejecución			Ejecución Física				
				Cantidad Programada	Cantidad Ejecutada	% Avances	Monto Total del Convenio	Monto a Transferir Via Anticipos	Anticipos Otorgados	Monto Ejecutado (Regularizaciones)	% Avances
051-2010	Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiental - ADIN-	Rehabilitación de 4 Estructuras para Producción Agrícola en Condiciones de Ambientes Controlados para la Escuela de Agricultura de Nororiental.	Mts. 2	6004	1.00	100%	Q530,000.00	Sin Movimiento	Q530,000.00	Q530,000.00	100.00%

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación



Elaborado por: Licda. Susana Cabrera de la Rosa  
Directora Administrativa Financiera -ADIN-

Julio Romeo Aguilar Portillo  
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal  
ADIN







1

DEBE

HABER

SALDO

## AUTORIZACION DE LIBROS

4735-R-19-2010

Registro No

CONTRALORIA GENERAL DE CUENTAS, ZACAPA

Veinticinco de

(se autorizan las)

50

hojas

de que consta el presente libro numerado del

01

al 100

destinado para:

Control cta. Bancaria No. 3522005384 Bancaria, Rehabilitación  
de 4 Estructuras para producción Agrícola y Condiciones de  
Ambientes Controlados para la Escuela de Agricultura de Nororiente  
Finca El Oasis Llanos de la Laguna, Zacapa.

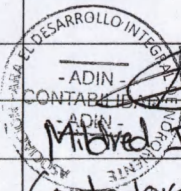
Para uso en:

Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente  
- ADIN - La Laguna, Zacapa, Guatemala A-19-A-  
002-96.Habiéndose Sellado todos sus folios con la estampilla de la Institución  
y firmado el primero y el último. Artículo 3 del Decreto Gubernativo  
20-84, Artículo 1o. del Acuerdo interno de fecha 27 de abril de 1,994.FOLIO 100 de 100  
Luis López  
Contraloría General de Cuentas

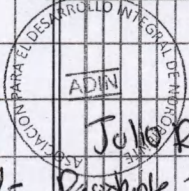
Página 9



	DEBE	HABER	SALDO
Febrero 2022			
01 Saldo anterior			0.00
Saldo según libro al 28/02/2022			0.00
Saldo según banco al 28/02/2022	0	0.00	
Saldo conciliados	0	0.00	0.00



Mildred Iveth Castañeda R.  
Contadora General -ADIN-



José Romeo Aguilar Portillo  
Presidente J.R. y Representante Legal ADIN-



DEBE

HABER

SALDO

**AQUI TERMINAN LAS HOJAS AUTORIZADAS**

ENCARGADO ADMINISTRATIVO  
DELEGACION DEPARTAMENTAL CONTRALORIA  
GENERAL DE CUENTAS, ZACAPA



# CONSULTA DE MOVIMIENTOS DE CUENTA CORRIENTE

Oficina: ESTANZUELA

Número de Cuenta ....: 3522005384

Cuenta Estandarizada: GT31 BRRL 0101 0000 0035 2200 5384

Nombre de la Cuenta : REHABILITACION DE 4 ESTRUC. PARA PRODUC. AGRICOLA/Hora : 09:20:39

Dirección .....: 6TA AV 3-53 COL LOMAS DE PAMPLONA Z13 [GUATEMALA, Moneda: QUETZALES

Fecha últ. corte: 31/12/2014

Saldo últ. corte: 0.00

Fecha próx. corte: 31/01/2015

Fecha últ. mov. : 03/08/2012

Periodo desde : 01/02/2022 hasta : 28/02/2022

Saldo Inicial : 0.00

FECHA	REF. LUGAR No. DOCTO.	COD. REF.	DESCRIPCION	+/-	VALOR	S. CONTABLE	S. DISPONIBLE	SECUENC
-------	-----------------------	-----------	-------------	-----	-------	-------------	---------------	---------



No. 608423



**ORIGINAL**  
SE CONSERVARÁ EN LA  
OFICINA PARA FORMAR SU  
PROPIO LIBRO DE CAJA.

OFICINA: Asociación para el Desarrollo Integral de Nororient

LUGAR: Llanos de la Fragua

DEPARTAMENTO: Zacapa

CAJA: Ingresos

CUENTADANCIA No. A-19-1-002-98 TELEFONO 78230479 (INGRESOS O EGRESOS)

CORRESPONDIENTE AL MES DE: Febrero DE 20 2022

1 DÍA	2 CUENTAS, CONCEPTOS Y NÚMERO DE COMPROBANTE	3 FORMA No.	4 NUMERACIONES USADAS DEL No.	5 AL No.	6 SUMAS PARCIALES	7 SUMAS TOTALES
1	<p>"PROYECTO REHABILITACIÓN DE 4 ESTRUCTURAS PARA LA PRODUCCIÓN AGRICOLA EN CONDICIONES DE AMBIENTES CONTROLADOS PARA LA EANOR" CONVENIO ADMINISTRATIVO No. 051-2010, Acuerdo Ministerial No.0218-2010.</p> <p>Saldo Anterior</p> <p><b>Total Ingresos</b></p> <p><b>INGRESOS SIN MOVIMIENTOS</b></p> <p><b>OBSERVACIONES:</b>            Forma 63-A2 Serie AF No. 147096 OPERADO            Forma 63-A2 Serie AF No. 147097 OPERADO            Forma 1-H No. 411838 ANULADO            Forma 1-H No. 411839 OPERADO            Forma 1-H No. 411840 OPERADO            Forma 1-H No. 411841 OPERADO</p>					<p>Q -</p> <p>Q -</p>

FORMULARIOS STANDARD, S. A. PBX: 2423-8900 - INT: 183222 - 75,000 UNIDADES - 09/2017 DEL No. 679,001 AL No. 850,000. SERIE C, E, FISCAL 4-A1-CCC 18188 DE FECHA 22-08-2017 CORRELATIVO NÚMERO 01-2017 DE FECHA 22-08-2017 No. DE CUENTA: C2-12 LIBRO AB FOLIO 173.

LEER INSTRUCCIONES AL DORSO

Página 13



OFICINA: Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente

LUGAR: Llanos de la Fragua

DEPARTAMENTO: Zacapa

CAJA: Egresos

(INGRESOS O EGRESOS)

CUENTADANCIA No. A-19-1-002-98 TELEFONO 78230479

CORRESPONDIENTE AL MES DE: Febrero DE 20 2022

No. 608424

ORIGINAL

SE CONSERVARÁ EN LA  
OFICINA PARA FORMAR SU  
PROPIO LIBRO DE CAJA.

1 DÍA	2 CUENTAS, CONCEPTOS Y NÚMERO DE COMPROBANTE	3 FORMA No.	4 NUMERACIONES USADAS DEL No.	5 AL No.	6 SUMAS PARCIALES	7 SUMAS TOTALES
	"PROYECTO REHABILITACIÓN DE 4 ESTRUCTURAS PARA LA PRODUCCIÓN AGRÍCOLA EN CONDICIONES DE AMBIENTES CONTROLADOS PARA LA EANOR" CONVENIO ADMINISTRATIVO No. 051- 2010, Acuerdo Ministerial No.0218-2010.					
	<b>Total de Egresos</b>					Q -
	<b>EGRESOS SIN MOVIMIENTOS</b>					Q -

FORMULARIOS STANDARD, S. A. P.BX. 2423-8800 - INT. 13322-1 - 75,000 UNIDADES - 09/2,017 DEL No. 579,001 AL No. 650,000. SERIE C, E. FISCAL 4-A1-CC 19168 DE FECHA 22-09-2017 CORRELATIVO NÚMERO 01-2017 DE FECHA 22-09-2017 No. DE CUENTA: CA-12 LIBRO AB FOLIO 173.

AUTORIZADO SEGÚN RESOLUCIÓN DE LA CONTRALORÍA GENERAL DE CUENTAS No. FR/2682 CLAS. 385-12-3-1-4-97 DE 01-04-1,897

LEER INSTRUCCIONES AL DORSO

Página 14



## DESPACHO MINISTERIAL

### TRASLADO No. 302 -2022

UDAF CENTRAL  
- MAGA -

Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

*para lo que  
corresponde*

FECHA: 04/03/2022

DM No.: 857

REFERENCIA No.: 291376

DOCUMENTO No.: Oficio No. 065-2022

REMITENTE:

JULIO ROMERO AGUILAR PORTILLO, PRESIDENTE JUNTA DIRECTIVA Y  
REPRESENTANTE LEGAL

INSTITUCIÓN/UNIDAD/ÁREA:

ADIN

ASUNTO:

Informe financiero y físico, correspondiente al mes de Febrero 2022,  
Convenio 42-2014, Proyecto Apoyo a la formación laboral mediante el  
otorgamiento de becas, en coordinación con la Escuela de Agricultura  
de Nor-Oriente en el área de influencia del Programa de Desarrollo  
Rural en la Región Noriente de Guatemala.



SE ADJUNTA:

FOLIOS CD OTROS

13 NO

SE TRASLADA A:

ORIGINAL

COPIA

ORIGINAL

ADMINISTRACIÓN FINANCIERA

PLANEAMIENTO

COPIA

GESTIÓN A REALIZAR:

PARA EFECTOS CORRESPONDIENTES

OBSERVACIONES:





**ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-**

MINISTERIO DE AGRICULTURA  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
Despacho Superior

**RECIBIDO**  
- 3 MAR 2022

Hora: 12:01 Firma:

**Señor:**  
**José Ángel López Camposeco**  
**Ministro de Agricultura**  
**Ganadería y Alimentación.**

**Estimado Señor Ministro**

Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxito en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de: Informe Financiero y Físico, correspondiente al mes de **FEBRERO 2022, Convenio 42-2014**. Del Proyecto: **APOYO A LA FORMACIÓN LABORAL MEDIANTE EL OTORGAMIENTO DE BECAS, EN COORDINACIÓN CON LA ESCUELA DE AGRICULTURA DE NOR-ORIENTE EN EL AREA DE INFLUENCIA DEL PROGRAMA DE DESARROLLO RURAL EN LA REGIÓN NORIENTE DE GUATEMALA**. El cual consta de 13 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.



**Julio Romeo Aguilar Portillo**  
**Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal**  
**Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente -ADIN-**

**C.C. Programa Nacional de Desarrollo Rural,**  
**Región Central, Nororiente y Suroriente**  
**Archivo.**

DM 857  
Ref: 201370

Oficio No. DG5-2022  
Referencias: JRAP/sc

Zacapa, 01 de marzo 2022  
MINISTERIO DE AGRICULTURA  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

**RECIBIDO**  
03 MAR 2022  
ADMINISTRACIÓN GENERAL

Hora: 10:39 Firma: Julia



**ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE  
-ADIN-**

**FUENTE DE FINANCIAMIENTO: FIDA  
NUMERO DE CONVENIO: 42-2014  
ACUERDO MINISTERIAL No. 628-2014**

**PROYECTO:**

**“APOYO A LA FORMACION LABORAL MEDIANTE OTORGAMIENTO DE  
BECAS, EN COORDINACION CON LA ESCUELA DE AGRICULTURA DE NOR  
ORIENTE EN EL AREA DE INFLUENCIA DEL PROGRAMA DE DESARROLLO  
RURAL EN LA REGION NORORIENTE DE GUATEMALA”**

***Informe Mes de febrero 2022***

*Llanos de la Fragua, Zacapa, Guatemala, C.A.*



**Informe de avance físico y financiero mes de febrero 2022**

**Proyecto:**

**“APOYO A LA FORMACION LABORAL MEDIANTE OTORGAMIENTO DE BECAS, EN COORDINACION CON LA ESCUELA DE AGRICULTURA DE NOR ORIENTE EN EL AREA DE INFLUENCIA DEL PROGRAMA DE DESARROLLO RURAL EN LA REGION NORORIENTE DE GUATEMALA”**

***a.) Resumen ejecutivo***

Con la finalidad de facilitar el proceso de formación, permitiendo concluir una carrera técnica que le facilite al estudiante del área rural la inserción laboral y mejorar las posibilidades de ocupación de las personas, ubicadas en el área rural de los municipios con mayor pobreza, PRORURAL Promueve Proyectos de apoyo a jóvenes de escasos recursos económicos que proceden del área rural.

Acciones dirigidas a fomentar la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres que tienen como finalidad mejorar la ocupabilidad de las mujeres y hombres que provienen de hogares clasificados en pobreza o pobreza extrema.

PRO Rural facilita becas para concluir la carrera técnica dentro del ciclo diversificado a estudiantes provenientes del área rural de los cuatro departamentos del país, en los que se tiene cobertura.

El proyecto tendrá un aporte de **Q. 243,000.00**

Único desembolso de: **Q. 243, 000.00**

***b.) Justificación***

La Escuela de Agricultura de Nororienté ofrece oportunidades de formación a jóvenes del área rural, en los campos de agricultura, la industria alimentaria, Madera y Recursos Hídricos del área Nororiental.

Como parte de su formación, los estudiantes experimentan en el último año de su carrera el contacto con la realidad comunitaria a través del desarrollo de una práctica supervisada que con dos finalidades se desarrolla: agregar valor a la formación del estudiante y apoyar a las comunidades con asistencia técnica puntual para su desarrollo integral, sentando las bases para potenciales intervenciones institucionales.



ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-

d.) Presentación de Resultados

Cuadro 1. Presentación de Resultados, Avance Físico

N°	Resultados	Acciones	Avance (descripción de la acción)	Meta Física	Logro	% Avance Físico	Inversión en Q. (para ésta acción)
1.	45 Becas	Pago mensual por dos meses (Q.1,800.00)	45	45	45	100.00%	Q162,000.00
2.	15 Becas	Pago mensual por tres meses (Q.1,800.00)	15	15	15	100.00%	Q81,000.00

Cuadro 2. Presentación de Resultados, Avance Financiero

N°	Renglones/Categorías de Gasto	Presupuestado en Q.	Ejecutado en Q.	% Avance
60	Becados	Q243,000.00	Q243,000.00	100.00%

- \* Estado de la/s Cuenta/s Bancaria/s (en original, puede ser impreso de la Agencia Bancaria, el que viene con los Estados Mensuales o de Sistema Virtual), debidamente firmado por el Contador de la Organización;
- \* Libro Bancos (copia u original, dependerá del sistema que empleen en la Organización para su control);
- \* Conciliaciones Bancarias (está claro que éstas deberán presentarse en copia original y de forma mensual);
- \* Copia Cajas Fiscales de Contraloría;
- \* Fotocopia de Estados Financieros.



Vo.Bo.

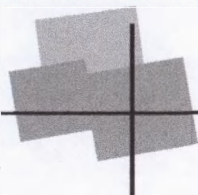
Nombre, Firma y Sello presidente (ADIN)



Vo.Bo.

Nombre, Firma y Sello Gerente/Administrador





## ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL

### DE NORORIENTE -ADIN-

INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA DETALLADA (PROYECTO/PROGRAMAS) DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG / OTROS ORGANISMOS

A CARGO DE ENTIDADES DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL

Programa Nacional de Desarrollo Rural -PNDR- Región Central, Nor Oriente y Sur Oriente - FIDA- Oriente

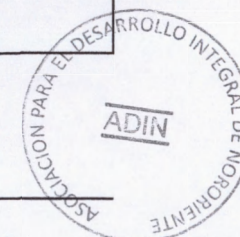
Mes de Informe: FEBRERO 2022

No. Convenio	ONG/Otro Organismo	Objetivo del Convenio	Unidad de Medida	Ubicación de Ejecución			Ejecución Física				
				Cantidad Programada	Cantidad Ejecutada	% Avances	Monto Total del Convenio	Monto a Transferir Via Anticipos	Anticipos Otorgados	Monto Ejecutado (Regularizaciones)	% Avances
42-2014	Asociación para el Desarrollo Integral del Nororiente - ADIN-	Apoyo ala formación laboral mediante Otorgamiento de Becas, en Coordinación con la Escuela de Agricultura de Nororiente en el área de influencia del Programa de Desarrollo Rural en la Región de Nororiente de Guatemala	Estudiantes	60	60	100%	Q243,000.00	Sin Movimiento	Sin Movimiento	Q243,000.00	100%

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

Elaborado por: Licda. Susana Cabrera de la Rosa  
Directora Administrativa Financiera -ADIN-

Julio Romeo Aguilar Portillo  
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal  
ADIN





# ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL

## DE NORORIENTE -ADIN-

### INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA DETALLADA (PROYECTO/PROGRAMAS) DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG / OTROS ORGANISMOS

#### A CARGO DE ENTIDADES DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL

#### Programa Nacional de Desarrollo Rural -PNDR- Región Central, Nor Oriente y Sur Oriente - FIDA- Oriente

Mes de Informe: FEBRERO 2022

ONG/OTRO ORGANISMOS: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación - Programa Nacional de Desarrollo Rural - PNDR FIDA Oriente

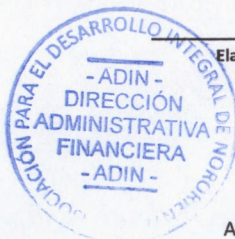
Objetivos del Convenio: Contribuir al incremento de la cobertura de la formación para el trabajo con calidad y equidad mediante la dotación de becas de estudio en centros educativos de alto rendimiento, que han demostrado interés y deseo de superación personal pero cuya situación socioeconómica le limita su formación.

No. Correlativo	Código Proyecto / Programa - SNIP-	Descripción del convenio del programa /Proyecto	Beneficiario del Producto del Convenio	Ubicación de Ejecución		Ejecución Física				Ejecución Financiera			
				Departamento	Municipio	Unidad de Medida	Cantidad Programada	Cantidad Ejecutada	% Avances	NIT (Consultor o Empresa que presta el servicio)	Factura / Documento de respaldo	Monto de la Factura	Fecha de la Factura
1	01-2a-01-19-99-0073-11-FOR	Apoyo ala formación laboral mediante Otorgamiento de Becas, en Coordinación con la Escuela de Agricultura de Nororient e en el área de influencia del Programa de Desarrollo Rural en la Región de Nororient e de Guatemala	Asociación para el Desarrollo Integral del Nororient e - ADIN-	Zacapa	Zacapa	Estudiantes	60	ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DEL NORORIENTE. - ADIN-	100%	SIN MOVIMIENTO	SIN MOVIMIENTO	SIN MOVIMIENTO	SIN MOVIMIENTO

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

Julio Romeo Aguilar Portillo  
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal  
ADIN

Elaborado por: Licda. Susana Cabrera de la Rosa  
Directora Administrativa Financiera -ADIN-



ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE -ADIN-



OFICINA: Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente

No. 608427

LUGAR: Llanos de la Fragua

DEPARTAMENTO: Zacapa

CAJA: Ingresos

ORIGINAL

SE CONSERVARÁ EN LA  
OFICINA PARA FORMAR SU  
PROPIO LIBRO DE CAJA.

CUENTADANCIA No. A-19-1-002-98 TELEFONO 78230479 (INGRESOS O EGRESOS)

CORRESPONDIENTE AL MES DE: Febrero DE 20 2022



1 DÍA	2 CUENTAS, CONCEPTOS Y NÚMERO DE COMPROBANTE	3 FORMA No.	4 NUMERACIONES USADAS DEL No.	5 AL No.	6 SUMAS PARCIALES	7 SUMAS TOTALES
1	<p>"APOYO A LA FORMACIÓN LABORAL MEDIANTE OTORGAMIENTO DE BECAS, EN COORDINACIÓN CON LA ESCUELA DE AGRICULTURA DE NORORIENTE EN EL ÁREA DE INFLUENCIA DEL PROGRAMA DE DESARROLLO RURAL, EN LA REGIÓN NORORIENTE DE GUATEMALA, ACUERDO MINISTERIAL No. 628-2014 DE FECHA 10/10/2014, Y CONVENIO ADMINISTRATIVO 42-2014 DE FECHA 10/10/2014".</p> <p>Saldo Anterior</p> <p><b>Total Ingresos</b></p> <p><b>INGRESOS SIN MOVIMIENTOS</b></p>					<p>0.00</p>

FORMULARIOS STANDARD, S.A. PREC. 2623-8000 - NIT: 152222-7 75,000 UNIDADES - 08/2/07 DEL No. 575,001 AL No. 650,000 SERIE C, E. FISCAL 4-41-CCC 15165 DE FECHA 22-09-2017 CORRELATIVO NÚMERO 01-2017 DE FECHA 22-09-2017 No. DE CUENTA: C3-12 LIBRO AB FOLIO 173.

AUTORIZADO SEGÚN RESOLUCIÓN DE LA CONTRALORÍA GENERAL DE CUENTAS No. R3/2662 CLAS. 385-12-91-1-97 DE 01-04-1997.

LEER INSTRUCCIONES AL DORSO

Página 8



OFICINA: Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente

No. 608428

LUGAR: Llanos de la Fragua

DEPARTAMENTO: Zacapa

CAJA: Egresos

(INGRESOS O EGRESOS)

CUENTADANCIA No. A-19-1-002-98 TELEFONO 78230479

CORRESPONDIENTE AL MES DE: Febrero

DE 20 2022



ORIGINAL  
SE CONSERVARÁ EN LA  
OFICINA PARA FORMAR SU  
PROPIO LIBRO DE CAJA.

1 DÍA	2 Cuentas, conceptos y número de comprobante	3 FORMA No.	4 NUMERACIONES USADAS DEL No.	5 AL No.	6 SUMAS PARCIALES	7 SUMAS TOTALES
	<p>"APOYO A LA FORMACIÓN LABORAL MEDIANTE OTORGAMIENTO DE BECAS, EN COORDINACIÓN CON LA ESCUELA DE AGRICULTURA DE NORORIENTE EN EL ÁREA DE INFLUENCIA DEL PROGRAMA DE DESARROLLO RURAL, EN LA REGIÓN NORORIENTE DE GUATEMALA, ACUERDO MINISTERIAL No. 628-2014 DE FECHA 10/10/2014, Y CONVENIO ADMINISTRATIVO 42-2014 DE FECHA 10/10/2014".</p> <p><b>Total de Egresos</b></p> <p><b>EGRESOS SIN MOVIMIENTOS</b></p>				<p>00</p> <p>00</p>	

FORMULARIOS STANDARD, S. A. PEX 2423-8900 - NIT 1532227 - 75,000 UNIDADES - 092,017 DEL No. 579,001 AL No. 650,000. SERIE C. E. FISCAL 4-A1-CCC 19166 DE FECHA 22-09-2017 CORRELATIVO NÚMERO 01-2017 DE FECHA 22-09-2017 No. DE CUENTA: C-12 LIBRO AB FOLIO 173.

AUTORIZADO SEGÚN RESOLUCIÓN DE LA CONTRALORÍA GENERAL DE CUENTAS No. FR 72682 CLAS.: 305-12-3-1-4-97 DE 01-04-1997.

LEER INSTRUCCIONES AL DORSO

Página 9



# CONSULTA DE MOVIMIENTOS DE CUENTA CORRIENTE



Oficina: ESTANZUELA

Número de Cuenta ....: 3006176928

Cuenta Estandarizada: GT91 BRRL 0101 0000 0030 0617 6928

Fecha : 03/01/2022

Nombre de la Cuenta : FORM.LAB.MED.OTORG. DE BECAS EN LA EANOR, CONV.ADMHora : 09:21:03

Dirección .....: LLANOS DE LA FRAGUA - EN ESCUELA AGRICULTURA DE NOMoneda: QUETZALES

Fecha últ. corte: 31/05/2016

Fecha próx. corte: 30/06/2016

Saldo últ. corte: 0.00

Fecha últ. mov. : 06/07/2016

Periodo desde : 01/02/2022 hasta : 28/02/2022

Saldo Inicial : 0.00

FECHA	REF. LUGAR No. DOCTO.	COD. REF.	DESCRIPCION	+/-	VALOR	S. CONTABLE	S. DISPONIBLE	SECUENC
-------	-----------------------	-----------	-------------	-----	-------	-------------	---------------	---------





### "AUTORIZACIÓN DE LIBROS"


REGISTRO No. 147-R-19-2014  
 CONTRALORÍA GENERAL DE CUENTAS: Zacapa 28-NOVIEMBRE-2014  
 Se autorizan las 50 hojas  
 de que consta el presente libro, foliado del número 1 al número 700  
 Institución Responsable: ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO  
Integral de NORORIENTE-ADIN-


Cargado a la Cuentadancia No. A-19-1-002-98  
 Dependencia que lo utilizará: Departamento de Contabilidad

DESTINADO PARA: Libro de Bancos con Número de Cuenta  
3006176928 a nombre de FORM. LAB. MED.  
OTORG. DE BECAS EN LA EAMOR CONV. ADM.  
No. 42-2014 del BANRURAL S.A.

Se sellan todas las hojas y se firma la primera y la última.  
 Artículo 3ro. Decreto Gubernativo 2084

La autorización se anotó en el libro de registro y habilitación  
 de libros Empastados con registro No. 9549  
 de fecha 22 de Agosto de 2014  
 en el folio No. 781  
 Habilitado por Rafael Arnoldo Chacón Morales  
 Firma Rafael Chacón

 Rafael Arnoldo Chacón Morales  
 Dirección de Delegaciones Departamentales  
 Contraloría General de Cuentas  
 Delegación Departamental  
 Zacapa

 Lic. Edwin Oswaldo Saavedra  
 Jefe de Delegación Departamental  
 Contraloría General de Cuentas  
 Zacapa

Leos

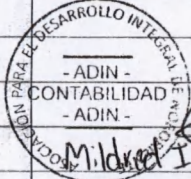
Leos

Q. 111,600.00





Enero 2022				
01 Saldo anterior			0	0.00
Saldo según libro al 31/01/2022			0	0.00
Saldo según banco al 31/01/2022	0	0.00		
Saldos conciliados	0	0.00	0	0.00



Mildred I. Castañeda Ruano  
Contadora General -ADIN-

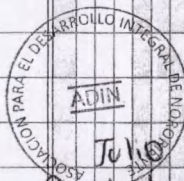


Julio Romeo Aguilar Portillo  
Presidente J.D. y Representante Legal

Febrero 2022				
01 Saldo anterior			0	0.00
Saldo según libro al 28/02/2022			0	0.00
Saldo según banco al 29/02/2022	0	0.00		
Saldos conciliados	0	0.00	0	0.00



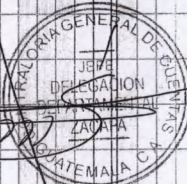
Mildred I. Castañeda Ruano  
Contadora General -ADIN-



Julio Romeo Aguilar Portillo  
Presidente J.D. y Representante Legal



**AQUÍ TERMINAN LAS HOJAS AUTORIZADAS**



**JEFE DE DELEGACIÓN DEPARTAMENTAL  
CONTRALORÍA GENERAL DE CUENTAS  
ZACAPA**



291554

Folio 1

Oficio No. 073-2022

Referencias: JRAP/sc

Zacapa, 01 de marzo 2022.

Lic. Erasto René López Urizar.  
Administrador Financiero  
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación.

Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxitos en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de:

- **INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO, correspondiente al mes de: FEBRERO 2022. PROYECTO APROVISIONAMIENTO DE CAPITAL SEMILLA PARA LA EJECUCIÓN DE PROGRAMA DE FORMACIÓN A LOS MEJORES ESTUDIANTES DE LA EANOR.**

El cual consta de 2 hojas.

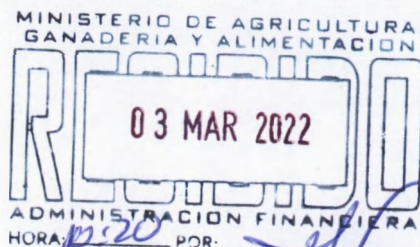
Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.



**Julio Romeo Aguilar Portillo**  
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal  
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente -ADIN-



C.C. Contraloría General de Cuentas  
Delegación Departamental de Zacapa.  
Congreso de la República de Guatemala.  
Ministerio de Finanzas Públicas.  
Archivo.



Llanos de la Fragua, Zacapa, Guatemala, C.A.  
Teléfono: 7823-0479; E-mail: eanor\_zacapa@yahoo.com



# INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO FIDEICOMISOS

LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2022

Artículo 32 Bis del Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto.

Decreto No. 16-2022, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado, con vigencia para el Ejercicio Fiscal 2022

## I. DATOS GENERALES

Responsable de la actualización de la información:	Julio Romeo Aguilar Portillo
Informe correspondiente al mes de: FEBRERO 2022	Fecha de actualización: 01 DE MARZO DE 2022
transferencia	3312509-0
2. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia	ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE. -ADIN-
3. Página de internet de la entidad receptora de transferencia	eanoritecnor.edu.gt / eanor_zacapa@yahoo.com
4. Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia	Llanos de la Fragua, Zacapa
5. Números telefónicos de la entidad receptora de transferencia	7823-0479
6. Número de convenio o base legal que autoriza la transferencia	123-2003
7. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia	Julio Romeo Aguilar Portillo
8. Objetivo de la transferencia	Aporte para el funcionamiento del Centro de Educación Media y Agropecuaria del Nororiente. -CEAN-
9. Metas asociadas a la transferencia	Becas a Estudiantes
Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos	Banco de Desarrollo Rural, S.A
11. Monto anual de la transferencia	Q46,764.87
12. Eje de Gobierno al que contribuye la transferencia (1)	OTROS

## II. INFORMACION DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL

No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance Físico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución				Observaciones (Justificación de variaciones)					
			Cantidad			Monto (en quetzales)									
			Programada Anual	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución						
1	Becas a Estudiantes	PERSONA	135	-	0.00%	Q 40,500.00	Q 122,731.10	Q -	0.00%	SIN MOVIMIENTO					
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción		ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO	SEPTIEMBRE	OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE
1	Becas a Estudiantes	PERSONA	Financiero	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			Físico	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## IV. POBLACIÓN BENEFICIADA (3)

Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad								Observaciones
		Mujeres				Hombres				
		0-15	16-30	31-45	46 y mas	0-15	16-30	31-45	46 y mas	
Zacapa	Zacapa	-	-	-	-	-	-	-	-	SIN MOVIMIENTO

(1) Indicar Pacto de Gobierno: a) Pacto Hambre Cero, b) Pacto Paz, Seguridad y Justicia, c) Pacto Fiscal y Competitividad, d) otro eje de Gobierno.

(2) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del listado adjunto.

(3) Población Beneficiada: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.



Julio Romeo Aguilar Portillo  
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal de la  
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente -ADIN-



UDAF CENTRAL - MAGA -	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

291574

folio 1

Oficio No. 077-2022

Referencias: JRAP/sc

Zacapa, 01 de marzo de 2022.

Lic. Erasto René López Urizar.  
Administrador Financiero  
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación.

Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxitos en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de:

- **INFORME FINANCIERO, correspondiente al mes de FEBRERO 2022. Del Proyecto Educativo: ADIN-MAGA.**

El cual consta de 3 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.

UNIDAD FINANCIERA  
PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO  
**RECIBIDO**  
03 MAR 2022  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
Hora: 9:45 Firma: [Firma]

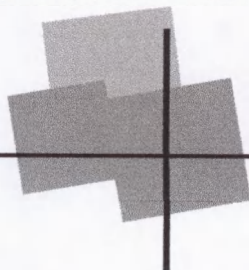


**Julio Romeo Aguilar Portillo**  
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal  
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente -ADIN-

MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
**RECIBIDO**  
03 MAR 2022  
ADMINISTRACIÓN FINANCIERA  
HORA: 10:10 POR: [Firma]

C.C. Contraloría General de Cuentas, Delegación Zacapa  
Congreso de la República de Guatemala.  
Archivo.





## INFORME FINANCIERO ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE -ADIN-

1. Responsable de la actualización de la información: Julio Romeo Aguilar Portillo
2. Informe correspondiente al mes de: Febrero 2022
3. Fecha de actualización: 01 de marzo de 2022
4. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia: ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE.
5. Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia: 3312509-0
6. Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia: Llanos de la Fragua, Zacapa.
7. Números telefónicos de la entidad receptora de transferencia: 7823-0479
8. Número de convenio o base legal que autoriza la transferencia: Addendum No. 03-2022, aprobado mediante Acuerdo Ministerial 29-2022 y Convenio: 5-98
9. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia: Julio Romeo Aguilar Portillo
10. Objetivo de la transferencia: Aporte para el funcionamiento del Centro de Educación Media y Agropecuaria del Nororiente -CEAN-
11. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación -MAGA-
12. Monto anual de la transferencia: Q3,000,000.00.

INGRESOS			
1 DÍA	2 CUENTAS, CONCEPTOS	3 SUMAS	4 SUMAS
1	Saldo inicial		Q -
1	Tesorería Nacional, Forma 63-A2 Serie AF No. 147096		Q 225,000.00
23	Tesorería Nacional, Forma 63-A2 Serie AF No. 147097		Q 225,000.00
	TOTAL DE INGRESOS		Q 450,000.00



**ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-**

<b>EGRESOS</b>			
<b>1 DÍA</b>	<b>2 CUENTAS, CONCEPTOS</b>	<b>3 SUMAS</b>	<b>4 SUMAS</b>
	<b>RESUMEN</b>		
	<b>G. 0. SERVICIOS PERSONALES</b>		Q 187,711.84
	R. 031 JORNALES	Q 169,053.74	
	R. 051 APOORTE PATRONAL AL IGSS	Q 17,044.67	
	R. 052 APOORTE PATRONAL AL INTECAP	Q 1,613.43	
	<b>G. 1 SERVICIOS NO PERSONALES</b>		Q 29,091.83
	R. 111 ENERGÍA ELÉCTRICA	Q 22,127.29	
	R. 113 TELEFONÍA	Q 4,364.54	
	R. 135. OTROS VIÁTICOS Y GASTOS CONEXOS	Q 775.00	
	R. 161 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MAQUINARIA Y EQUIPO DE PRODUCCIÓN	Q 1,500.00	
	R. 199 OTROS SERVICIOS	Q 325.00	
	<b>G. 2 MATERIALES Y SUMINISTROS</b>		Q 13,149.12
	R. 262 COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	Q 4,307.17	
	R. 268 PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLÓN, VINIL Y P.V.C.	Q 45.00	
	R. 272 PRODUCTOS DE VIDRIO	Q 8,200.00	
	R. 297. MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCESORIOS	Q 125.00	
	ELÉCTRICOS CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES		
	R. 298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	Q 451.95	
	R. 299 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	Q 20.00	
	<b>CONTRIBUCIONES DE LOS TRABAJADORES PARA EL SEGURO SOCIAL</b>	Q 7,707.82	Q 7,707.82
	<b>RETENCIONES SOBRE RENTAS DEL TRABAJO</b>	Q 1,491.58	Q 1,491.58
	<b>SUMA DE EGRESOS CON OTROS FONDOS</b>		Q 239,152.19
	<b>SUMA DE EGRESOS CON FONDOS DEL PROYECTO EDUCATIVO ADIN-MAGA</b>		Q 303,689.90
	<b>SUMA DE INGRESOS</b>		Q 450,000.00
	<b>SALDO PARA EL MES DE MARZO/2022</b>		Q 146,310.10



**Julio Romeo Aguilar Portillo**  
**Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal**  
**Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente-ADIN-**

c.c. Archivo.



UDAT CENTRAL  
-MAGA-

Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

folio 1

Oficio No. 076-2022

Referencias: JRAP/sc

Zacapa, 01 de marzo 2022.

**Lic. Erasto René López Urizar.**  
**Administrador Financiero**  
**Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación.**

Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxitos en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de:

- **INFORME DE EJECUCIÓN DETALLADA DE GASTOS, correspondiente al mes de FEBRERO 2022. Del Proyecto Educativo: ADIN-MAGA.**

El cual consta de 04 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.



**Julio Romeo Aguilar Portillo**  
**Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal**  
**Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente -ADIN-**



c.c. Archivo.





		Aportación Asociación e Institución	Pago por compra de un tanque hidráulico, accesorios plásticos y eléctricos. Lo anterior es requerido para sustituir chimbo de bomba centrífuga que es utilizado para distribuir agua a todas las áreas de las nuevas instalaciones de la EANOR.	Zacapa	Zacapa	Unidad de Medida	Q 8,390.00	Q 8,390.00	0.00	274842-8	Serie: EO2FDE4E, NÚMERO DE DTE: 8998814	Q 8,390.00	
		Aportación Asociación e Institución	Aporte Patronal y Laboral al IGSS, enero/2022	Zacapa	Zacapa	Persona	Q 24,752.49	Q 24,752.49	0.00	-	Recibo de IGSS, DR-182-1, No. 3401422	Q 24,752.49	
		Aportación Asociación e Institución	Aporte Patronal al INTECAP, enero/2022	Zacapa	Zacapa	Persona	Q 1,613.43	Q 1,613.43	0.00	-	Recibo de IGSS, DR-182-1, No. 3401422	Q 1,613.43	
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE DEORSA, PERÍODO correspondiente al período del 15/01/2022 al 14/02/2022 y del 17/01/2022 al 16/02/2022	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q 22,127.29	Q 22,127.29	0.00	149620-3	Varias	Q 22,127.29	
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE TELGUA, PERÍODO correspondiente al período del 15/01/2022 al 14/02/2022	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q 524.00	Q 524.00	0.00	992929-0	D.T.E. Serie: 670B13B7, No. 20324289519	Q 524.00	
		Aportación Asociación e Institución	Pago por mantenimiento a tractor Hohn Deere. Lo anterior será utilizado para dar mantenimiento el cual es utilizado para la preparación de suelos en proyectos empresariales de los estudiantes de 5to. Y 6to. de la carrera de Perito Agrónomo de la EANOR, así como proyectos de la institución en el área agrícola para impartir los diferentes cursos prácticos del pensum de Perito Agrónomo.	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q 3,266.95	Q 3,266.95	0.00	35023-0	Factura Electrónica Comercial Serie: 4B1A5BFO, No. 208095934	Q 3,266.95	



**INFORME DE EJECUCIÓN DETALLADA DE GASTOS**  
**MINISTERIO DE AGRICULTURA, AGANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA- Y LA ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE. -ADIN-**  
**A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL**  
**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN -MAGA-**  
**MES: FEBRERO 2022**

**CEAN-**

No. Correlativo	Código del Proyecto/Programa	Descripción del Programa/Proyecto	Descripción del Producto del Convenio	Ubicación de Ejecución		Ejecución Física				Ejecución Financiera			
				Departamento	Municipio	Unidad de Medida	Cantidad programada	Cantidad ejecutada	% Avance	Nit Consultor o Empresa que presta el servicio	Factura No. Del respaldo	Monto de la Factura	Fecha de la Factura
		Aportación Asociación e Institución	Pago de internet por microondas, correspondiente al mes de ENERO 2022	Zacapa	Zacapa	Servicio	3,840.54	3,840.54	0.00	4190491-5	D.T.E Serie: 07CDA45F, Número de DTE:	3,840.54	
		Aportación Asociación e Institución	ISR RETENIDO POR RENTAS DE TRABAJO, CORRESPONDIENTE AL MES DE ENERO 2022	Zacapa	Zacapa	servicio	Q 1,491.58	Q 1,491.58	0.00	-	RETENCIÓN, SAT-1331, No. 33 913 534 060	Q 1,491.58	
		Aportación Asociación e Institución	Salarios Jornales	Zacapa	Zacapa	Persona	Q 36,144.40	Q 36,144.40	0.00	-	Planilla No. 005-2021	Q 36,144.40	
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE NOTA DE DEBITO No. 257040224, POR ACREDITACIÓN DE PLANILLAS CORRESPONDIENTE A LA PRIMERA QUINCENA DEL MES DE FEBRERO DE 2022	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q 110.00	Q 110.00	0.00	-	Planilla No. 005-2021	Q 110.00	
		Aportación Asociación e Institución	Pago por compra de: 123 galones de combustible diesel y 10 galones de combustible regular para ser utilizado en diferentes comisiones administrativas financieras y académicas del proyecto educativo ADIN-MAGA, correspondiente al mes de ENERO/2022	Zacapa	Zacapa	galones	Q 3,767.17	Q 3,767.17	0.00	6999254-1	D.T.E. Serie: C76163AE, Número: 555372533	Q 3,767.17	



			Reintegro a la Cuenta No. 3284011622 a nombre de EANOR-PAGOS- COLEGIATURAS, según Oficio JPAR/conta No. 016-2022, de fecha Zacapa 23 de febrero de 2022. Corresponde a los Egresos registrados en las Cajas Fiscales FORMAS 200-A-3 Serie "C", Nos. 608416-608417 correspondiente al mes de Enero/2022 dichos gastos se encuentran plasmados en el Addendum No. 03-2022, aprobado mediante Acuerdo Ministerial No. 29-2022, ambos de fecha: 27/01/2022.	Zacapa	Zacapa	Unidad de Medida	Q 303,689.90	Q 303,689.90	0	0	0	Q 303,689.90	23/02/2022
		Aportación Asociación e Institución	Salarios Jornales	Zacapa	Zacapa	Persona	Q 31,691.94	Q 31,691.94	0.00	-	Planilla No. 006-2021	-	-
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE NOTA DE DEBITO No. 257925724, POR ACREDITACIÓN DE PLANILLAS CORRESPONDIENTE A LA SEGUNDA QUINCENA DEL MES DE FEBRERO 2022	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q 110.00	Q 110.00	0.00	-	Planilla No. 006-2021	-	-
		Aportación Asociación e Institución	Salarios Jornales	Zacapa	Zacapa	Persona	Q 101,217.40	Q 101,217.40	0.00	-	Planilla No. 007-2021	-	-
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE NOTA DE DEBITO No. 257926223, POR ACREDITACIÓN DE PLANILLAS CORRESPONDIENTE A LA SEGUNDA QUINCENA DEL MES DE FEBRERO 2022	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q 105.00	Q 105.00	0.00	-	Planilla No. 007-2021	-	-
<b>TOTAL DE EJECUCIÓN FÍSICA Y FINANCIERA, AL 28 DE FEBRERO 2022</b>												Q 542,842.09	

OBSEVACIÓN: \*Actualmente no contamos con los datos del Código del Programa/Proyecto, porque aún no se ha firmado EL convenio, pero estos son los gastos que han sido programados durante el mes de febrero y algunos imprevistos de 2022.




**Julio Remed Aguilar Portillo**  
**PRESIDENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA Y**  
**REPRESENTANTE LEGAL**  
**Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente -ADIN-**



**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SISTEMA DE CORRESPONDENCIA**

Documento:	OFICIO No 073-2022	No. de Referencia:	291554
Usuario que envía:	Deisy Marilu Osorio Montenegro	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos Navas	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	03/03/2022 4:13:00 PM	Folios:	2
Asunto:	INFORME DE ANVANCE FISICO Y FINANCIERO CORESPONDIENTE AL MES DE FEBRERO 2022		

Trasladar A: <i>- Mr: +309</i>	Propósito: <input type="checkbox"/> Archivar <input type="checkbox"/> Asistir <input type="checkbox"/> Atender lo solicitado <input type="checkbox"/> Emita Opinión <input type="checkbox"/> Informe sobre el particular <input type="checkbox"/> No procede lo solicitado <input type="checkbox"/> Otros: _____ <input type="checkbox"/> Para su estudio y dictamen <input type="checkbox"/> Procédase como se solicita <input type="checkbox"/> Responder <input type="checkbox"/> Su conocimiento y Efectos
Detalle de traslados:	

Observaciones:	<div style="text-align: center;">   <b>Selvin Arlido Mérida G.</b>  <b>JEFE DE PRESUPUESTO</b>  <b>ADMINISTRACIÓN FINANCIERA</b>  <b>MAG</b> </div> <div style="text-align: right;">         F. _____          Firma y Sello       </div>
----------------	--